**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des

établissements hospitaliers

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung;

Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für

Schweizerisches Anstaltswesen

**Band:** 25 (1954)

**Heft:** 12

#### Werbung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 12.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



# Durchdacht bis ins Letzte

Ob es sich um die Leitschienen zur leichten Einführung der beiden nebeneinander liegenden Krankentragen handelt oder den sinnvoll konstruierten Tragesitz, ob um die reichlich bemessenen Schränke und Fächer für Verbandsmaterial und Medikamente: jede Einzelheit ist beim VW-Krankenwagen aus der Praxis für die Praxis entwickelt und durchdacht. Zwei Tragen, ein Trage-Sessel, ein Sessel und ein Klappsitz stehen im Krankenraum, drei Plätze für Fahrer und Begleiter in der Fahrerkabine zur Verfügung.

Die Spezial-Belüftungsanlage, die Warmluft-Heizung, das Schiebefenster in der Trennwand, Haltestangen und anderes mehr gehören genau so zur serienmäßigen Einrichtung wie der Linoleum-Bodenbelag und die fugenlose, leicht zu desinfizierende Kunstleder-Auskleidung des Krankenraumes.

In allen Eigenschaften des Motors, des Fahrens, mit seiner Zuverlässigkeit und Wirtschaftlichkeit ist der VW-Krankenwagen ein echter Volkswagen.







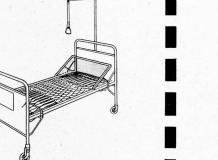


# Kranken Möbel

neuzeitlich und zweckmässig

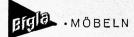




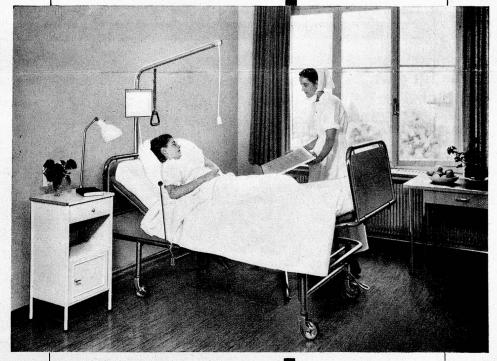




Beispiel eines mit modernen



ausgestatteten Krankenzimmers



Wir dienen Ihnen gerne mit Vorschlägen, Preisen und kostenloser Beratung durch fachkundigen Vertreter

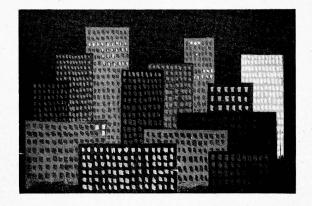




BIGLER, SPICHIGER & CIE AG BIGLEN BERN

Telephon (031) 68 62 21





Schlaflosigkeit ist eines der Grundübel unserer gehetzten Zeit. In ausgedehnten Versuchen haben berühmte Ärzte, Hygieniker und Biologen vieler Länder nachgewiesen, dass wir umso tiefer und gesünder schlafen, je besser sich die Matratze dem anatomischen Bau unseres Körpers anzupassen vermag.

Diese Anpassungsfähigkeit ist der «ORIGINAL-SCHLARAFFIA»-MATRATZE in höchstem Masse eigen. Sie wurde (und wird) viel nachgeahmt, doch nie erreicht, weder in ihrer äussersten Bequemlichkeit garantierenden Elastizität, noch in ihrer geradezu unglaublichen Widerstandsfähigkeit: Selbst nach 5-minutiger Belastung durch eine 12-Tonnen-Strassenwalze zeigt die «ORIGINAL-SCHLARAFFIA»-MATRATZE keinerlei Veränderung!

# ORIGINAL SE LA RATERIZEN

Die Schlaraffiawerk AG Basel/Dreispitz Telephon (061) 34 69 60. wird Sie unverbindlich und seriös beraten.



Immer mehr Verwalter und Ärzte von Spitälern, Kliniken und Sanatorien verlangen die warme und behagliche «ORIGINAL-SCHLA-RAFFIA»-MATRATZE, denn Sie ist unverwüstlich und hygienisch einwandfrei.

Beachten Sie das Markenzeichen!

27 48

Tel.

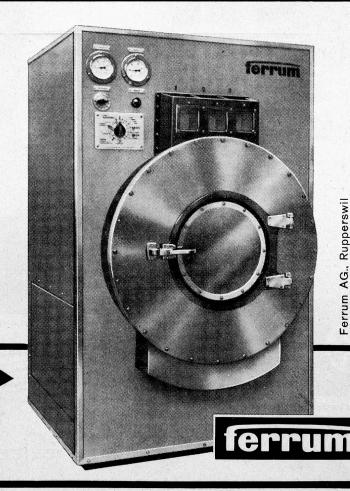
Verkaufsbüro Zürich Löwenstrasse 66

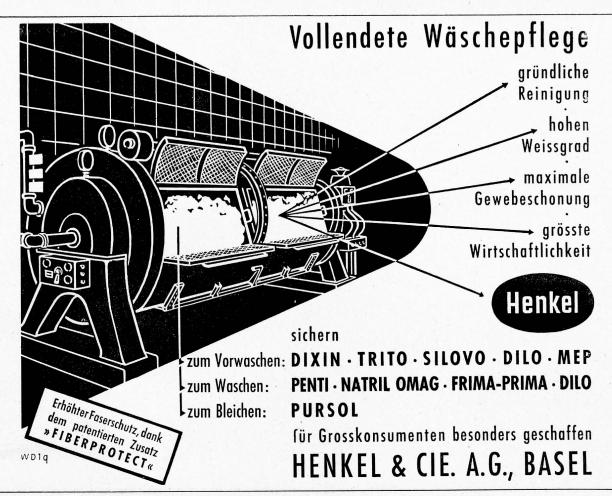
# Was für eine Waschmaschine braucht Ihr Betrieb?

Wie gross ist Ihr Wäsche-Anfall? Mit wieviel Personal und in wieviel Zeit ist er zu verarbeiten? Was für ein Heizsystem kommt für die Maschine in Frage? Diese grundlegenden Fragen müssen abgeklärt sein, bevor wir die für Ihren Betrieb zweckmässige Waschmaschine vorschlagen können.

Ob Sie eine neue Wäscherei einrichten oder ob Sie Ihre Wäscherei-Anlage reorganisieren wollen — lassen Sie sich von uns unverbindlich beraten. Seit 25 Jahren bauen wir als Spezialität Wäscherei-Maschinen und sind bis heute dasjenige Schweizer Unternehmen, das sämtliche für die Grosswäscherei notwendigen Maschinen und Anlagen im eigenen Werk baut.

Mit 21 verschiedenen Modellen modernster automatischer und nicht-selbsttätiger Waschmaschinen können wir Ihnen dienen. Als Beispiel zeigen wir Ihnen hier Modell Ferrummatic, die vollautomatische Schweizer Waschmaschine für Grossbetriebe mit 25 kg Trokkenwäsche-Inhalt.





Für die **feine** Küche

mild und natürlich



## STEINFELS-Markenartikel

### in Grosspackungen für Wäschereien

Minerve Selbsttätiges Sauerstoffwaschmittel

Atlantis Kalkbeständiges Sauerstoffwaschmittel

Lenis Bleichsoda zum Einweichen und Wasserenthärten

Bx Entkalkungsmittel (Natriumhexametaphosphat)

Perborat Stabilisiertes Natriumperborat (schonendes Bleichmittel)

Maga Fettlösendes Vorwaschmittel

Seifenflocken, Kernseifen, Handseifen

Mit Silva-Bilderschecks

Verlangen Sie Prospekt und Preisliste

FRIEDRICH STEINFELS ZÜRICH 23 TELEFON (051) 421414

Men hannes num drehen wie man wie haarmatratze is Grundlage für ders für Kranstalten ist sie lahmenden Fe unübertroffene schlechter W wie geschaffen und handlich.

Roth & Cie., W J. Schnyder Toggenburge:

Gebr. Witti

haarmatratze ist und bleibt die beste Grundlage für guten Schlaf. Besonders für Krankenhäuser und Anstalten ist sie mit ihrer nie erlahmenden Federkraft und ihrer unübertroffenen Eigenschaften als schlechter Wärmeleiter geradezu wie geschaffen. Sie ist hygienisch und handlich. Und . . .



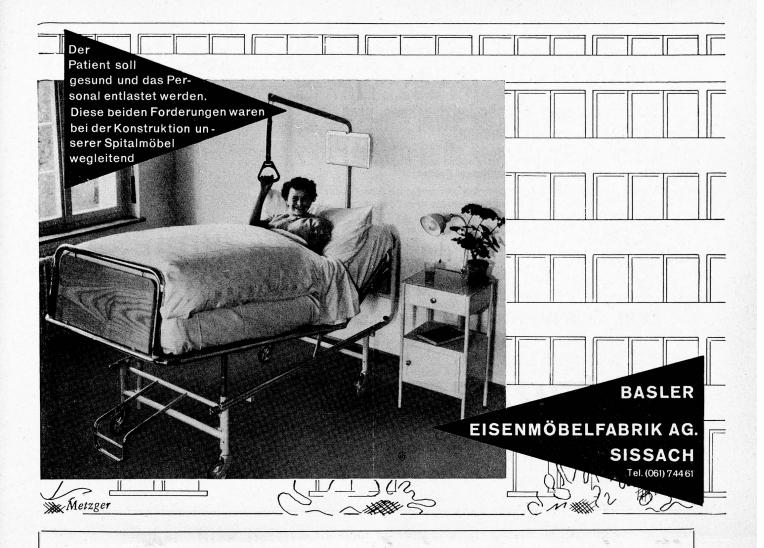
Roth & Cie., Wangen an der Aare (BE)

J. Schnyder AG., Wädenswil (ZH)

Toggenburge: & Cie., Marthalen (ZH)

Gebr. Wittich, Gottlieben (TG)

Rosshaarspinnerei Basel AG., Basel-Augst



## In zirka 2 Minuten

schält und reinigt die

35. Kleinschälmaschine

5 kg Kartoffeln

unerreicht in Leistung und Qualität

Unverbindliche Beratung und Verkauf durch die Fabrik und unsere Vertreter:

H. Bay

V. Lukas

W. Leutwyler

Aarau

Zürich

Lausanne

Ein weiteres Erzeugnis der Spezialfabrik von Küchenmaschinen

Telephon (051) 98 75 08

Gegründet 1880

### «IDEAL» KLEIN-TUMBLER

# Endlich der neue Wäsche-Lufttrockner, nach dem Sie schon lange suchen!

Der «Ideal»-Wäschetrockner ist endlich der richtige Tumbler für den kleineren und mittleren Betrieb.

Dieser gefällige, mit allen Schikanen ausgerüstete Wäsche-Lufttrockner ist ein Produkt unserer jahrelangen Erfahrungen auf dem Gebiete der Wäschetrocknung, wie es bis anhin noch nicht auf dem Markte zu finden war. — Bei einem Strompreis von z.B. 6 Rp. kostet er Sie in der Stunde nicht mehr als 38 Rp.

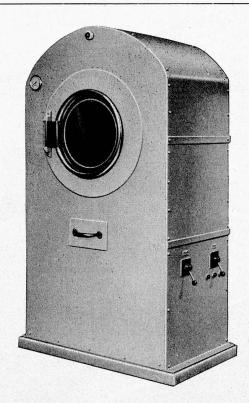
Leistung: 12—16 kg Trockenwäsche pro Std. Kraftverbrauch: nur 6 kW (elektr. Kabelanschluss).

Installationskosten: keine!

#### Es ist ein ideales Trocknen mit dem «Ideal»

Preis nur **Fr. 2750.**— komplett anschlussbereit Ausführlichen Prospekt und Auskunft durch:





WÄSCHEREI-MASCHINEN AG. ZÜRICH

Zweierstrasse 146 — Telephon (051) 35 21 55

## «EXPRESS» TISCH-BÜGELPRESSE

Viel leichter, schneller und schöner glätten Sie und Ihr Personal mit dieser idealen Tisch-Bügelpresse. — Mehrleistung, Zeit und Lohnersparnis sind heute in kleineren und mittleren Betrieben ein unumgängliches Erfordernis. Zu diesem Erfolg verhilft Ihnen die moderne Express-Tisch-Bügelpresse, die nach den Erfahrungen der grossen Wäschepressen arbeitet, deren Leistungen in Grossbetrieben nicht mehr wegzudenken wären.

Installationen: keine (Kabelanschluss)

© EXPRESS (D)

Tischwäsche, Bettwäsche, Hemden, Schürzen, Trikotwäsche, Arbeitsmäntel, Blousen, Pyjamas, Kittel, Hosen, Trenchcoat und vieles mehr . . .

Wamaq

Prospekt und Auskunft durch:

Preis nur Fr. 1150. komplett anschlussbereit.

WÄSCHEREI-MASCHINEN AG. ZÜRICH

Zweierstrasse 146 — Telephon (051) 35 21 55